



## Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/1998/758  
14 August 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ КОНГО  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 14 АВГУСТА 1998 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению правительства моей страны имею честь информировать Совет Безопасности о положении, сложившемся в районе конголезского города Буниа, где сосредоточились крупные силы регулярной армии Уганды и куда указанные силы вторжения перебрасывают легкое и тяжелое оружие.

С другой стороны, подтверждаю Вам, что вооруженные силы руандийско-угандийской коалиции прервали водоснабжение и энергоснабжение города Киншасы. Нависшая над столицей – городом, в котором проживает более 6 млн. жителей, – опасность гуманитарной катастрофы представляется поистине огромной. Информация, которой мы располагаем, свидетельствует о том, что в результате этого в больницах Киншасы отмечено много случаев со смертельным исходом.

И наконец, как отмечалось в моем письме от 10 августа 1998 года, гражданское конголезское население провинции Киву депортируется в Руанду, где их казнят без суда и следствия.

Правительство моей страны вновь призывает Совет Безопасности в свидетели агрессии, совершенной Угандой и Руандой против Демократической Республики Конго, а также бесчеловечной практики и нарушений прав человека и международного гуманитарного права, совершаемых в отношении конголезского населения властями указанных двух стран.

Правительство моей страны, вновь призывая Совет Безопасности выполнить свои обязательства и в полной мере сыграть свою роль в деле поддержания мира и международной безопасности, просит его в незамедлительном порядке:

1. решительно осудить вторжение руандийских и угандийских войск на конголезскую территорию;

2. потребовать, чтобы Руанда и Уганда незамедлительно вывели свои войска с конголезской территории;
3. потребовать, чтобы Руанда и Уганда немедленно прекратили все бесчинства, творимые ими по отношению к конголезскому населению.

Прошу Вас распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Андре МВАМБА КАПАНГА  
Постоянный представитель  
Посол

-----